



Our Lady of the Mountains

Love God, Love Others, Make Disciples.

*Holy Family Mission &
Chapel of the Sacred Heart Mission*

April 1, 2018

[307] 733-2516
www.olmcatholic.org
201 S. Jackson St. Jackson, WY 83001

Pastor Fr. Lucas Kazimiro Simango
Associate Pastor Fr. Philip Vanderlin, O.S.B.
PO Box 992 Jackson, WY, 83001

Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

On this day of days, we offer a joyful sacrifice of praise to the Father who raised his Son from the dead. Let us be intent upon the life Christ offers us, Christ our Passover who has been sacrificed.

Semana Santa el domingo de la resurrección del Señor

En este día de días, le ofrecemos un sacrificio gozoso de alabanza para el padre que crió a su hijo de entre los muertos. Vamos a ser la intención en la vida que nos ofrece Christ, Cristo nuestra Pascua ha sido sacrificado.

Sacraments & Celebrations

Sunday Masses

8:00 a.m.
10:00 a.m.
12:00 p.m. in Spanish

Mass of Anticipation

Saturday 5:30 p.m.

Daily Masses

Monday—Saturday 8:00 a.m.
Thursday 5:30 p.m.
Friday 7:00 p.m. in Spanish

Sacrament of Confession

Thursdays 12:00-1:00 p.m.
Saturdays 4:00-5:00 p.m.
And by Appointment

Eucharistic Adoration

Thursdays 8:30 a.m.-5:15 p.m.

Morning Prayer

7:45 a.m. Monday - Saturday

Presentations, Baptisms, Quinceañeras

English Baptisms: 1st Sat. of the month 11:00 a.m.
Spanish Baptisms: 2nd Fri./month 7 p.m. &
2nd Sun./month 12 p.m.
Presentations: First Friday of the month 7:00 p.m.
Quinceañeras: 2nd Sat. of the month 11:00 a.m.
Baptismal Preparation Class in English: Call the office
Holy Family Mission Church in Thayne, WY

Sunday Mass

10:30 a.m.

Reconciliation

Sunday 10:00 a.m.

Chapel of the Sacred Heart, GTNP

Sundays at 5:00 p.m. from June — September each year. Chapel opens on June 9, 2018, and closes on September 30, 2018.

Sacramentos & Celebraciones

Misas de Domingo

8:00 a.m.
10:00 a.m.

12:00 p.m. en Español

Misa de Anticipación

Sábado 5:30 p.m.

Misas Diarias

Lunes—Sábado 8:00 a.m.
Jueves 5:30 p.m.

Viernes 7:00 p.m. en Español

Sacramento de Confesión

Jueves 12:00-1:00 p.m.
Sábados 4:00-5:00 p.m.

Y Por Cita Con Anticipación

Adoración de la Eucaristía

Jueves 8:30 a.m.-5:15 p.m.

Oración Cada Mañana

7:45 a.m. Lunes - Sábado

Presentaciones, Bautismos, y Quinceañeras

Bautismos en Ingles: 1er sábado del mes 11:00 a.m.
Bautismos en Español: 2o Viernes/mes a las 7 p.m. y
2o Domingo del mes 12 p.m.

Presentaciones: 1er viernes del mes 7:00 p.m.

Quinceañeras: 2o sábado del mes 11:00 a.m.

Plática Bautismal en Español: 1er viernes 7:40 p.m.

Misión de la Sagrada Familia en Thayne, WY

Misa del Domingo

10:30 a.m.

Reconciliación

Domingo 10:00 a.m.

Capilla del Sagrado Corazon,

Domingos a las 5:00 p.m. Abierto junio—septiembre
cada año. Capilla se abre el 9 de junio, 2018.

MASS INTENTIONS

Sunday, April 1

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

Monday, April 2

8:00 a.m.

Tuesday, April 3

8:00 a.m.

Wednesday, April 4

8:00 a.m.

1:30 p.m.

Thursday, April 5

8:00 a.m.

5:30 p.m.

Friday, April 6

8:00 a.m.

7:00 p.m.

Saturday, April 7

8:00 a.m.

5:30 p.m.

Sunday, April 8

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

OLM Parishioners and Visitors

OLM Parishioners and Visitors

OLM Parishioners and Visitors

Delfina Perez Cruz +

Kimberly McElroy +

Dennis Buttjer

Sisters of the Divine Master

Katie Jones

John Riley +

Bishop James V. Johnson

Paul A. Frey +

Deacon Bill

Dean Stayner +

Ed & Mary Moser +

Bernice & Wallace Huibregtse +

OLM Parishioners and Visitors

Mass Intentions and Prayer List: *If you'd like to add someone to the prayer list, or if you'd like to have a Mass offered for a specific intention, call the parish office at (307) 733-2516, or email Cynthia at cynthia@olmcatholic.org.*

If you'd like to have a Mass offered on a specific date, please contact the parish office at least three months prior.

PRAYER

If you or someone you know would like a visit from a priest, they are more than happy to do so. To set up a visit with a priest, you may call the parish office or the priest.

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Rich Whalen and Cecelia Vlcek

Souls of the Departed

Camelia Romero Garcia

Former pastor, Fr. Carl Beavers, is being treated for prostate cancer. The cancer is confined to the prostate and has not migrated. Please keep him in your prayers.

APRIL 7-8

5:30 p.m.

Readers:

John Doyle, Vickie Mates

Extraordinary Ministers of Holy Communion:

Ann Carruth, Judy Greig, Adam Mates

8:00 a.m.

Readers:

John Doyle, Stuart Palmer

Extraordinary Ministers of Holy Communion:

Mary Bleffert, Shirley Craighead, Connie Davis

10:00 a.m.

Readers:

Readers will be children at Children's Mass

Extraordinary Ministers of Holy Communion:

Rubi Colin-Zárate, Lesley Gomez, Barbara McPeak

Funeral for Annette Tatarek

We will have a funeral for longtime parishioner Annette Tatarek at 11:00 a.m. on Saturday, April 14. Over the years, Annette was an active member of the JCCW. She made significant contributions to the annual bazaar, including crafts and hand-knit items. Annette was also a dedicated volunteer who helped organize a blood drive that was once hosted at OLM. Please join Annette's family in remembering her faith-filled life of service to Christ and the OLM community.

Funeral para Annette Tatarek

Vamos a tener un funeral para feligrés desde hace mucho tiempo Annette Tatarek en 11:00 a.m. el sábado, 14 de abril. Con los años, Annette fue un miembro activo de la JCCW. Ella hizo contribuciones significativas al bazar anual, incluyendo artesanías y artículos tejidos a mano. Annette también fue una voluntaria dedicada que ayudó a organizar un impulso de sangre que una vez fue alojado en OLM. Únase a la familia de Annette para recordar su vida de servicio llena de fe a Cristo y la comunidad de OLM.

Living & Giving in Christ: Unity through Diocesan Ministries, the annual diocesan appeal, is just two weeks away. This is your opportunity to assist our parish, the Diocese, and the Universal Church. Please plan now to participate in this important diocesan endeavor. Please watch your mail for more information. Thank you for your prayerful consideration.

Vivir y dar en Cristo: Unidad a través de Ministerios Diocesanos, el llamado diocesano anual, está a solo dos semanas de distancia. Esta es su oportunidad de ayudar a nuestra parroquia, la Diócesis y la Iglesia Universal. Por favor planea ahora participar en este importante esfuerzo diocesano. Por favor mire su correo para más información. Gracias por su consideración piadosa.



Beginning Experience of Wyoming in Casper
April 27 – April 29, 2018

Beginning Experience is a weekend program that offers healing and renewal to divorced, widowed and separated men and women.

A Beginning Experience weekend offers support and direction to help resolve grief or anger that can follow the end of a marriage by divorce, separation, or death. The weekend can be a time for a real awakening, a re-evaluation, and a new beginning.



The next Beginning Experience weekend will be in Casper, Wyoming. It starts promptly at 7:00 p.m. on Friday, **April 27, 2018** and runs through Sunday afternoon (April 29) around 4:00 p.m. You must commit to the entire weekend.

The donation we ask for the weekend is \$150.00, which includes sleeping arrangements, meals, and materials. **Scholarships are available. No one is turned away due to finances.**

The **registration deadline** is April 25. For more info, contact Curtis at (307) 240-1232 or westcurtis2014@gmail.com, or call Diane at (307) 262-4142 or Pauletta at (307) 267-6375.

Experiencia inicial de Wyoming en Casper del 27 de abril al 29 de abril de 2018

Beginning Experience es un programa de fin de semana que ofrece curación y renovación a hombres y mujeres divorciados, viudos y separados.

El próximo fin de semana de Beginning Experience será en Casper, Wyoming. Comienza puntualmente a las 7:00 p.m. el viernes 27 de abril de 2018 y se extenderá hasta el domingo por la tarde (29 de abril) alrededor de las 4:00 p.m. Debes comprometerte con todo el fin de semana.

La donación que pedimos para el fin de semana es de \$ 150.00, que incluye arreglos para dormir, comidas y materiales. Becas están disponibles. Nadie es rechazado debido a las finanzas.

La fecha límite de inscripción es el 25 de abril. Para más información, contacte Curtis al (307) 240-1232 o westcurtis2014@gmail.com, o llame a Diane al (307) 262-4142, o llame a Pauletta al (307) 267-6375.

Worldwide Marriage Encounter in Spanish

A Weekend of Discovery—A Lifetime of Love

When: May 12-13, 2018

Where: Our Lady of the Mountains Catholic Church, Jackson, WY

Contact: Silvino & Grace Nunez, (509) 331-4365



Encuentro Matrimonial Mundial en Español

Un fin de semana de descubrimientos—Una vida llena de amor

Cuando: El 12-13 de Mayo

Dónde: La Iglesia de Nuestra Señora de las Montañas, Jackson, WY

Llama a Silvino y Grace Nuñez, (509) 331-4365



Marriage Help through Retrouvaille

Retrouvaille has helped tens of thousands of couples at all stages of disillusionment or misery in their marriage. This program can help you too. For confidential information about or to register for the program beginning with a weekend on May 18–20 near Salt Lake City, call (801) 450-4965 or email 4007@retrouvaille.org, or visit www.HelpOurMarriage.com.

Ayuda de matrimonio a través de Retrouvaille

Retrouvaille ha ayudado a decenas de miles de parejas en todas las etapas de desencanto o de miseria en su matrimonio. Este programa le puede ayudar también. Para información confidencial sobre o para inscribirse para el inicio del programa con un fin de semana en 18 de mayo – 20 de mayo cerca de Salt Lake City, llamada (801) 450-4965 o email 4007@retrouvaille.org, or visitar www.HelpOurMarriage.com.

Upcoming Rock Springs Deanery Meeting

The annual Spring Deanery Meeting of the WCCW will be hosted by St. Ann's Council of Catholic Women in Saratoga on Saturday, April 7, 2018. Deacon Carroll Schell will be the main speaker.



Reunión de Decanato próximos Rock Springs

La reunión anual de la WCCW Decanato de primavera será organizada por el Consejo de mujeres católicas de Santa Ana en Saratoga el sábado, 7 de abril, 2018. Diácono Carroll Schell será el orador principal.



First Holy Communion Mass

May 6th, 2018

3 p.m.

Our Lady of the Mountains

Reception to follow in the
Parish Hall

Students and Parents are
required to attend the
Practice on Saturday, May
5th at 10 a.m.



Parents are asked to
attend a Meeting on
April 15th at 9 a.m.



Primera Misa de la Sagrada Comunión

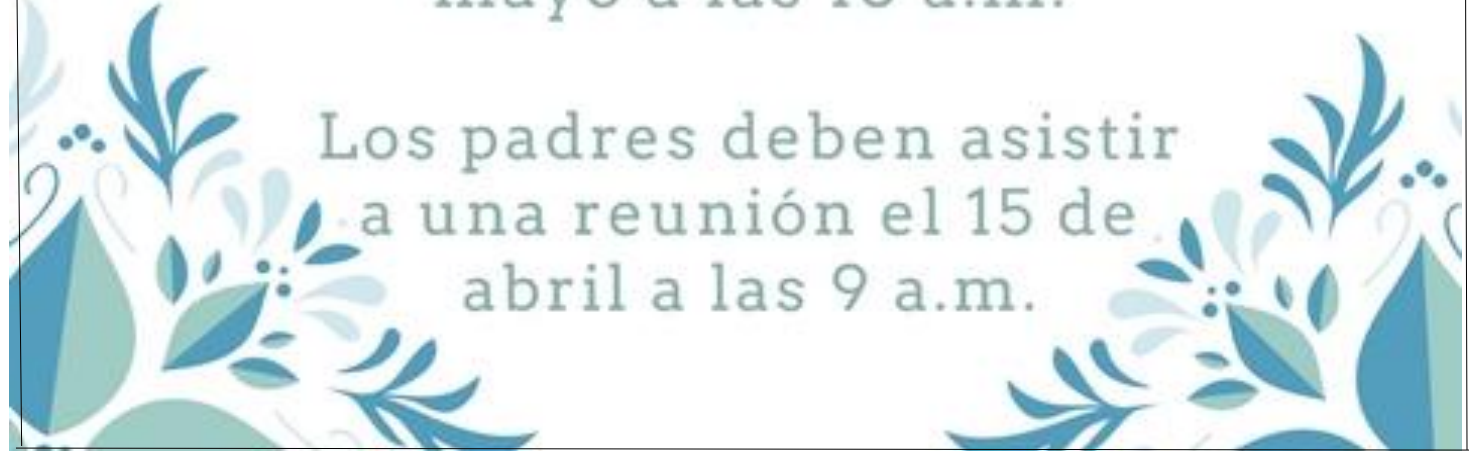
6 de mayo de 2018

3 p.m.

Nuestra Señora de las Montañas

Recepción a seguir en el
salón parroquial.

Los estudiantes y los
padres deben asistir a la
práctica el sábado, 5 de
mayo a las 10 a.m.



Los padres deben asistir
a una reunión el 15 de
abril a las 9 a.m.

Hunger for Change.

Hunger for Change is a national program of JustFaith Ministries that explores the realities of food insecurity in the United States and around the world, through the lens of our Christian call to "feed the hungry" (Mt. 25). This 8-session module invites participants to learn more about local and global hunger, and then inspires them to take concrete actions to end hunger.



An informational meeting will be held on Tuesday, April 10th at 5:30 p.m. in the Parish Hall. If you would like more information, contact Sarah Beth at 733-2516.

Fishing Fly Rod Raffle

Over the next few weeks, just in time for the upcoming fishing season, the Knights of Columbus are raffling off a Sage Accel 4 weight, 4 piece, 9 foot fly rod with case. The proceeds will go to one of our many causes that the Knights support throughout the year. The rod retails locally for \$595.00. We are only selling 100 tickets for this rod, so your chances to win are good. Each ticket costs 10 dollars. We will hold the drawing when all 100 tickets are sold but no later than Memorial Day. We will ship the rod if a visitor wins. Watch for the Knights table in the gathering area after weekend Mass. Thank you for your support.



Rifa de caña de pescar

Justo a tiempo para la próxima temporada de pesca, los Caballeros de Colón rifarán una caña de pescar Sage Accel 4 de peso, 4 piezas y 9 pies con funda durante las próximas semanas. Lo recaudado se destinará a una de nuestras muchas causas que los Caballeros apoyan durante todo el año. La barra se vende localmente por \$ 595.00. Solo estamos vendiendo 100 boletos para esta barra para que conozca sus posibilidades. Cada boleto cuesta 10 dólares. Celebraremos el sorteo cuando se vendan los 100 boletos, pero antes de Memorial Day. Enviaremos la barra si gana un visitante. Esté atento a la mesa de los Caballeros en el área de reunión después de la misa del fin de semana.



April 21st 2018 at 5:30 p.m.

CONFIRMATION

CONFIRMANDI AND SPONSORS MUST ARRIVE BY 3:30 PM

Confirmandi and Sponsors must attend practice on April 15th at 4 p.m.



BUBBA'S
BAR-B-QUE
RESTAURANT

PO Box 1168
100 Flat Creek Drive.
Jackson Hole, WY 83001

307-733-2288
Fax 307-733-5374

HOYT **ARCHERY UNLIMITED LLC** **Motion**

SWAROVSKI **BOWTECH**

GUNS - AMMO - LICENCES

http://www.archeryunlimitedllc.net/

TLS
LIQUORSTORE
& WINE LOFT

115 Buffalo Way
P.O. Box 8219
Jackson, WY 83002

307.733.4466 / Fax 307.732.1825
stephan@WineLiquorBeer.com
www.WineLiquorBeer.com

Locally Owned
Community Minded

JAMES E. GIGAX
INJURY CASES/CASOS DE ACCIDENTES
Accident Lawyer (Abogado)

Hablo Español
(and English)

307-632-4200
www.gigaxlaw.com • www.lastimadura.com
Covering all of Wyoming

TILLEMANS
ARCHITECT ♦ BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
lori@tillemans.com www.tillemans.com
(307) 413.7731

BANK OF JACKSON HOLE

Invest in your community.
Bank Local.

307.732.BOJH www.bojh.com FDIC

THE GUN BARREL

STEAK & GAME HOUSE

735-3287 ★ 862 W. BROADWAY

TOTE TURNER
1315 S. Hwy 89, Suite 103
PO BOX 2560
Jackson, WY
307-733-2464
john.turner@hubinternational.com

HUB International
• AUTO
• HOME
• LIFE
• BUSINESS

S-S Service
24-hour Residential & Commercial
Maintenance Repairs

Refrigeration •
Heating A/C •
Electrical & Gas
Appliances •
Plumbing

John Doyle, Owner
733-6755

trilipiderm®
All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN
SOLUTION TO DRY SKIN!
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS
THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

JAMES E. GIGAX
INJURY CASES/CASOS DE ACCIDENTES
Accident Lawyer (Abogado)

Hablo Español
(and English)

307-632-4200
www.gigaxlaw.com • www.lastimadura.com
Covering all of Wyoming

WYOMING

Landscape Maintenance
Lawnmowing - Gardening
Tree & Lawn Care - Irrigation Service
Snow Removal

1085 Gregory Ln Jackson, WY
307.733.3961

Exquisite Interiors
JACKSON HOLE • WEST LOS ANGELES
(Austin) • (Denver) • (Chicago)

susan@thestudiogh.com O: 307.301.1676 C: 307.690.5106
Studio: inside Belle Cose 44 E. Broadway, Jackson, WY

Sidewinders
Tavern & Sports Grill

Parties
Big Screen TV's
Microbrews
Cigar Bar

Video Games
Pizza & Great Food
Discount Liquor
Store

945 W. Broadway
Under the Big American Flag

Belle Cose

Beautiful Things for Entertaining
48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

THE LEXINGTON®
AT JACKSON HOLE
HOTEL & SUITES

285 N. Cache
(On Hwy. 89 & 191)

(307) 733-2648
www.lexjh.com

The Merry Piglets
Mexican Grill

Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas
Salsa made fresh daily • Nachos
Fire-roasted Chicken • Quesadillas

1 1/2 Blocks North of Town
Square at 160 N. cache
Dine-In or Take-out
307-733-2966

Columbarium
Niches Available

Double Niche - \$850
Single Niche - \$550

307-733-2516
tamra@olmcatholic.org

Legacy Lodge

AT JACKSON HOLE

Independent & Assisted Living
in Rafter J Ranch

307.734.0500 • LegacyLodgeJH.com

people live happy here

TETON CREEK BOOKKEEPING

FOR ALL YOUR BOOKKEEPING NEEDS

PO Box 3138
JACKSON, WY 83001
307-733-3360

MANDIE BELLORADO
PARISHIONER

JAN BUEHLER



ACE HARDWARE

475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL
Owner/President

(307) 733-4676
Fax (307) 733-3661



Timber Ridge ACADEMY

K4 & K5 - Grade 8

Christ Centered • Academic Excellence • Classical Tradition

285 N Willow Street Jackson, WY 83001
307-200-9564
office@TimberRidgeAcademy.org



HOG RANCH HUNT CLUB, LLC
WILLIAM H. ADDEO
MANAGING MEMBER
ONE NATION UNDER GOD



DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.

307.733.4122
www.CloettaDental.com

RENDEZVOUS ENGINEERING

Matt Ostdiek and Bob Ablondi

Civil Engineers • Surveyors • Land Planners

307.733.5252

rdzeng.com

25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001



SCHULTZ LAW FIRM, LLC
LICENSED IN WYOMING & WASHINGTON

DOUGLAS F. SCHULTZ
ATTORNEY AT LAW

125 East Pearl Street, Suite 108
PO BOX 3236
JACKSON, WY 83001

P 307.733.3855
F 877.803.3236
Doug@307Legal.com



Pond & Stream Construction & Restoration

Hydraulic Sediment Removal

Bob's Cell (406) 925-1720

(406) 683-2746



COWBOY
HOMESTEAD
SERVICES

CHAD RIDGWAY
OWNER

cowboyhomestead@gmail.com
307.413.0413

LANDSCAPING

PROPERTY
MAINTENANCE

SNOW REMOVAL

Camille THOMAS
REAL ESTATE

Still Serving the Jackson Community...
Now Houses, Not Pasta!

JACKSON HOLE
REAL ESTATE
ASSOCIATES

CHRISTIE'S
INTERNATIONAL REAL ESTATE

307.690.9404 | camillethomas@jhrea.com

JHLAW

A WYOMING LIMITED LIABILITY COMPANY

ANDREA AGUILERA MOORE

ATTORNEY AT LAW

180 S. CACHE ST.
OLD COURTHOUSE PLACE
P.O. Box 8498
JACKSON, WY 83002
(307) 337-6807

andrea@jhlaw.com

